

REPUBLICA DE CHILE
 PRESIDENCIA
 REGISTRO Y ARCHIVO

NR. 92/ 28584
 A: 03 DIC 92
 R- H I V O

P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>	M.M.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>	P.V.S.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>	J.R.A.	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>				

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dated: Oct 30, 1992

His Excellency
 The President
 Republic of Chile
 Palacio de la mommenda
 Santiago de Chile
 Chile

Your Excellency,

The freedom-loving Afghan nation keeps you in high esteem for your struggle for pluralism, participation, democracy and human rights through peaceful means of ballots, not bullets. This is the main reason that the people of Chile voted your excellency to the highest office.

Unfortunately during the communist regime in Afghanistan I have personally gone through the torture cells and had been witness to the carnage and destruction of my country. I am one of those people who have full experiences of real agonies in prison cells and oppressive methods of gaolers.

A realiable source has informed that the Chilean police have arrested Messrs. Macelo Andres Villaroel Sepulveda: Jose Luis Oyarzun Pino: and Jose Esteban Antipil, in October, 1992, and detained. The source says Mr. Sepulveda, aged 19 has received two bullet wounds and Mr. Pino, aged 23. has also recieved injuries during the encounter with the police. Mr. Sepulveda is at present allegedly detained on the premises of the Homicide Squad of National Police while receiving medical attention in the hospital, has recently been moved to the police facilities.

Republic of Chile is one of the signatories to the Universal Declaration of human Rights of the United Nations. Thus, on humanitarian basis I appeal your excellency to order the concerned authorities to take all the measures to provide Mr. Sepulveda with medical care required by his state of health and to ensure the physical and psychological integrity of the prisoners at all times.

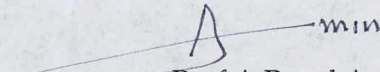
If there are proven charges against them, ceratinly your excellency may order for thier fair trial in an impartial tribunal by having lawyers of their own choice for guaranteeing their physical and psychological integrity. On the other hand if there are not solid cahrges against them, we are sure that your excellency may order for their release immediaqtely. We hope your excellency may order for inquiry for identifying those who are responsible for the arrest with out proved charges and will punish them in accordance with the Chilean national law.

I appeal your excellency may order for the compensation of the victims and their families in the event the state agents have no solid and proved charges against them.

We pray for progress, prosperity and peace for the Chilean people.

We look forward to your kind action.

Faithfully yours


 Prof. A. Rasul Amin
 Director, WUFA



WRITERS UNION OF FREE AFGHANISTAN (W U F A)

P. O. BOX : 867 PESHAWAR UNIVERSITY PAKISTAN.
 TELEPHONE : 42288,
 TELEX :
 CABLES : WUFA

BANKERS : HABIB BANK LTD.
 JAMRUD ROAD,
 PESHAWAR UNIVERSITY, PAKISTAN.
 ACCOUNT No : 1143

92/28585

L'OSSERVATORE ROMANO

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN
CIUDAD DEL VATICANO

EDICIÓN SEMANAL



EN LENGUA ESPAÑOLA

ARCH.

AÑO XXIV

Número suelto: 1.200 liras
Número atrasado: 1.500 liras

UNICUIQUE SUUM

NON PRAEVALEBUNT

N. 48 (1.248) - 27 de noviembre de 1992

ADMINISTRACIÓN: Tel. 06/698.84862 - REDACCIÓN: Tel. 06/698.83607 - Telefax 06/698.84659 - Precios de suscripción anual: España, 8.400 ptas., más IVA; América Latina, por correo aéreo, 68 \$ U.S., más impuestos

AUTORIZADA LA PUBLICACIÓN DE LAS CONCLUSIONES DE LA IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Carta del Santo Padre a los obispos diocesanos de América Latina

El Papa Juan Pablo II ha autorizado la publicación del documento conclusivo de la IV Conferencia general del Episcopado latinoamericano, celebrada en Santo Domingo del 12 al 28 del pasado mes de octubre, mediante una carta dirigida a los obispos diocesanos de América Latina, que publicamos a continuación. En ella, Su Santidad afirma que el documento de Santo Domingo podrá orientar la acción pastoral de las Iglesias particulares del continente, con vistas a un compromiso renovado de nueva evangelización, promoción humana y cultura cristiana.

El Santo Padre advierte que dichas «Conclusiones» deberán ser analizadas a la luz del Magisterio de la Iglesia universal y deberán ser puestas en práctica con fidelidad a la disciplina canónica vigente. El documento final de la IV Conferencia, en su texto oficial y auténtico, está siendo enviado estos días por el CELAM a las Conferencias episcopales de América Latina. Las «Conclusiones», que llevan por título «Nueva evangelización, promoción humana y cultura cristiana. Jesucristo ayer, hoy y siempre», tienen tres partes: I. Jesucristo, evangelio del Padre. II. Jesucristo, evangelizador viviente en su Iglesia. III. Jesucristo, vida y esperanza de América Latina.



nalmente dicha Asamblea en Santo Domingo, el 12 de octubre pasado. El 28 del mismo mes terminaron los trabajos de la Conferencia. Los presidentes de la misma me hicieron llegar las Conclusiones, que habían elaborado los obispos presentes

de la Iglesia particular que le ha sido confiada, hará el necesario discernimiento, para ver lo que sea más útil y urgente en la situación particular su diócesis.

Un amplio consenso de los obispos de las Iglesias particulares existentes

Por mi parte, confío en que la solitud pastoral de los obispos de América Latina lleve a todas las Iglesias particulares del continente a un renovado compromiso para la nueva evangelización, la promoción humana y la cultura cristiana.